

Año XXV

Las suscripciones son por meses anticipadas. Madrid, 1.50 pesetas al mes. Provincias, pesetas 5 trimestre en la Administración, y 5.50 por giro y comisionado. Portugal, 8 pesetas. Extranjero, 12 pesetas trimestre, y países fuera de la Unión postal, pesetas 18.  
Número suelto, 5 céntimos.

MADRID

Domingo 21 de Agosto de 1904

Se suscribe en la Administración del periódico y en todas las librerías de Madrid y provincias.—También se reciben en la Administración, comunicados y anuncios españoles y extranjeros a precios convencionales. Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse a la calle de la Libertad, 29, al Administrador de EL CORREO.

Núm. 3.850

## LA POLÍTICA ITALIANA

### El voto obligatorio y el escrutinio de lista

Se anuncia de Roma la próxima discusión de dos proyectos de reforma electoral. Consiste uno en volver al escrutinio de lista, y lo apoya el jefe del gobierno, M. Giolitti; el segundo en hacer el voto obligatorio.

La necesidad de estos proyectos se justifica por la desorganización actual de los partidos políticos italianos.

En efecto, desde los radicales, a quienes la muerte de Cavallotti dejó sin orientación ni rumbo fijo, hasta los socialistas católicos, que inútilmente trata de reorganizar el Pontificio, poniéndolos bajo la dirección del clero, todos los partidos italianos se hallan divididos, dando origen en el país a un malestar y una protesta que se exteriorizan por medio de esas famosas sociedades de la *Maffia* siciliana y la *Camorra* napolitana.

Comprendiendo esto, el partido radical italiano intenta su concentración y unificación. Los dos fracciones radicales se han reunido en Congreso, y han definido su actitud aceptando las instituciones monárquicas actuales y constituyendo una organización especial, en previsión de elecciones generales, para crear un periódico y redactar un programa.

Análogo empeño de concentración ha manifestado Pío X respecto del socialismo católico; juzgándose generalmente la conciencia de que así unos como otros consigan dar fuerza a los organismos políticos en bien de la política italiana.

El resultado de estos intentos de unificación, ha de ser forzosamente lento. Urge, sin embargo, que los partidos políticos adquieran fuerza y arraigo en la opinión para evitar espectáculos como el originado recientemente, al ser recibido en triunfo en la ciudad de Palermo el diputado Pallizzolo, jefe de la *Maffia*, acusado de asesinato del doctor Notarbartolo, condenado por el Jurado de Bolonia y absuelto por falta de prueba por el de Florencia. Y a este fin tienden las leyes proyectadas.

El retraimiento del cuerpo electoral es una de las causas que más contribuyen a la desorganización de la política italiana. En algunas regiones, en Bergamo, por ejemplo, se abstienen el 71 por 100 de los inscritos en el censo, y en el resto del país las abstenciones varían entre el 40 y 50 por 100.

Compréndese que, en estas condiciones, no es difícil a los caciques hacer y deshacer a sus anchas, explicándose así el progreso de las sociedades secretas.

El voto obligatorio, favorecerá a todos; los católicos, ya inclinados en favor de los conservadores, tendrán un pretexto para entrar en batalla; los partidos radicales encontrarán apoyo en los adversarios de aquella política, y la concentración de los grandes partidos ganará mucho.

El gobierno italiano hállase convencido de la ventaja de estas reformas. Pero se teme la falta de decisión para implantarlas, por la completa transformación que originarían, y por faltar tiempo también para discutir las en las Cámaras, ya que éstas están concluyendo su labor legislativa.

## Los ferrocarriles traspirenáticos

**Firma del convenio**  
Ha regresado a París el funcionario del Protocolo que fué a Anglet a recoger la firma del embajador de España, señor marqués del Muni.  
Ha aquí el texto del documento:  
Artículo 1.º Se construirán tres líneas internacionales que atravesarán, respectivamente, la frontera franco-española en los alrededores de Puigcerdá y de Bourg-Madame, y cerca de los puertos de Somport y Salau.  
La primera línea partirá de Ax les Thermes departamento del Ariège, atravesará por la ciudad de Col de Puymorens, cortará la frontera en la zona de Puigcerdá y Bourg-

Madame, franqueará por un túnel el Col de Fossas, empalmando en Ripoll con la línea de Granollers a San Juan de las Abadesas. La segunda línea partirá de Oloron, departamento de los Bajos Pirineos, remontará el valle de Aspe, franqueará por un túnel a Somport y penetrará en el valle del río Aragón; después pasará por el valle del río Gállego y empalmará en Zuera con la línea de Zaragoza a Barcelona.

La tercera línea partirá de Saint Girons, departamento del Ariège, remontará el valle de Salat, franqueará por un túnel de Col de Salat, y penetrará en España por el valle de Noguera-Pallaresa, donde empalmará en Sort con la línea proyectada de Lérida a la frontera.

Art. 2.º Ambos Gobiernos se comprometen a ejecutar cada una de las tres líneas lo más rápidamente posible, y en todo caso en el plazo máximo de diez años, que para las dos primeras empezará a contarse desde el día del cambio de ratificaciones del presente convenio, y para la tercera desde la notificación por el Gobierno español al francés del término de las obras en la sección de Lérida a Sort.  
Siguen otros artículos hasta el número de 16, detallando la parte técnica de la ejecución.

El art. 9.º anula el convenio firmado en Madrid el 13 de Febrero de 1885, que no ha sido ratificado.

El art. 10 dice.—El presente convenio será ratificado, y las ratificaciones serán cambiadas, después de la aprobación por las Cámaras legislativas de España y Francia, a las cuales será presentado en el curso del primer período de sesiones.

## BALANCE DEL BANCO

Comparado con el anterior contiene las siguientes modificaciones el balance correspondiente a esta semana:

En el activo:  
Las reservas en oro han disminuido 150 mil pesetas.

La cuenta de corresponsales y agencias del Banco en el extranjero, ha aumentado más de 200 mil pesetas.

Las garantías en plata han aumentado también más de tres millones.

En la cartera comercial los descuentos y las cuentas de créditos figuran con aumento de más de un millón, próximamente la misma cantidad que han disminuido los préstamos y créditos con garantía.

Por cuentas diversas se figuran 3'62 millones.

En el pasivo:  
Los billetes en circulación se figuran con una baja de 11 1/2 millones.

Las cuentas corrientes han aumentado 54 millones; los depósitos en efectivo trescientas mil pesetas, y dos millones los dividendos, intereses y demás obligaciones a pagar en el día.

El efectivo del Tesoro se ha elevado a 46'66 millones. Cuenta además el Tesoro para el servicio de Deuda con 43 1/2 millones, de los cuales 8'27 son oro.

Las ganancias realizadas por el Banco en la semana ascienden a 473.035 pesetas.

## ALCALÁ DEL VALLE

### Una carta del Sr. Maura

Anoche publica *El Gráfico* la carta en que el presidente del Consejo contesta a la que le dirigió el director del colegio, don Julio Baróil.

Dice así:

«Ontañeda 18 Agosto 1904.  
Sr. D. Julio Baróil.  
Mi distinguido amigo: Los términos corteses de su carta, que ahora recibo, me estimulan a pronta respuesta; pero es gran dificultad no acertar yo a entender bien lo que usted desea y pide.

Nadie tuvo ni podrá tener interés más vivo que tiene el Gobierno en esclarecer la verdad; anhela el desagravio de la justicia, el cual no puede consistir sino en el castigo de quienes hubiesen merecido las imputaciones entretendidas con el relato de los acontecimientos de antaño en Alcalá del Valle, ó en la exoneración, por calumniosas, de las imputaciones mismas, utilizadas inasustentadamente para la difamación colectiva.

Meses ha, cuando del asunto se hablaba públicamente mucho menos que ahora, cuidó el Gobierno de promover la apertura, ante la jurisdicción común, de un proceso donde fuesen arrolladas todas las referencias y alegaciones de los señores abogados de juicio. Todavía ahora, las recientes denuncias, que erróneamente mira usted como actos de persecución contra los periódicos, brindan a quien quiera que merezca el dictado de ciudadano y sepa cumplir valientemente las obligaciones de tal, acudiendo con los indicios ó las pruebas que a él le hayan bastado para cooger y divulgar especies deshonrosas.

¿Qué falta para franquear los caminos de la verdad y de la justicia? El Gobierno más se acoró al exceso que al defecto, por ahínco de procurarles facilidades, y en la futura conducta no ha de escatimar las cooperaciones lícitas. Cumplan los señores deberes que tendrían aun manteniéndose más pasivos.

Nadie debe aspirar sino a una obra serena y digna de justicia. Ella no se puede alcanzar sino por procedimientos regulares, ante autoridades legítimas; ponerle a esto motivos depresivos, de señas de no hacer estimación de la dignidad ni el derecho humanos.

Tumultuariamente, sin oír a los inculpaos, sin aplicar a los testimonios la sana crítica, y a todas las pesquisas una austeridad imparcialidad, lo único que se conseguirá es agregar una lejería a la que ya padece el orden social, lo mismo si prevalecen por verdades las calumnias, que si los desfavores de los servidores de la ley quedan impunes, por malgastarse en vanas mormuraciones el optimismo que debe coadyuvar a los desagravios más severos.

Espero que Vd. se convenza, y me repito su afectísimo s. s. q. b. s. m.—A. Maura.»

## Lo que dice el Sr. Villaverde

El corresponsal del *Heraldo*, Sr. Bonafoux, atribuye al Sr. Villaverde las siguientes declaraciones:

«A los primeros rumores que llegaron hasta mí, sobre atropellos, cuando ocupaba el Gobierno, contesté ordenando una enérgica y severa depuración de los hechos, y designé para que realizaran la información al general Luque y al director de *Prisiones*, quien nombró un investigador *ad hoc* y de carácter civil, al que se le entregaron números de *El País*, de *Les Temps Nouveaux* y del *Heraldo de Paris*, que contenían denuncias.

Se practicó la información escrupulosamente, y quedó, entonces, probado que no hubo atropellos.

Ignoro si los ha habido después; pero declaro que no hubiera tolerado durante mi Gobierno semejante infamia europea, contra la cual protesto con toda la energía de mi alma.

Ignoro también a qué obedezca la actual campaña, que parece enderezada a atribuirme responsabilidades que no me incumben y que declino y rechazo por indebidas.»

## Casa para Correos y Telégrafos

En la *Gaceta* de hoy se publica la real orden del ministerio de la Gobernación anunciando un concurso entre los arquitectos españoles para el estudio, redacción y presentación de proyectos referentes a la construcción de un edificio con destino a Dirección general y Administraciones de Correos y Telégrafos.

El edificio se emplazará en los solares resultantes de la apertura de las calles de Montalbán, Alfonso XI y Alarcón, en el terreno en que actualmente se hallan los Jardines del Buen Retiro de esta corte, sito entre la plaza de Castelar, calle de Alcalá y paseo del Prado. De dichos solares se ocupará toda la manzana limitada por la calle de Alcalá, en su alineación oficial; la plaza de Castelar, el Salón del Prado y las prolongaciones de las calles de Montalbán y Alarcón, más una zona de la manzana comprendida entre la calle de Alcalá y las prolongaciones de las calles de Alarcón, Montalbán y Alfonso XI, con fachada a la calle de Alarcón en toda su línea y fondo de 20 metros, contados en una normal a dicha calle, con las conguientes fachadas a las calles de Alcalá y Montalbán. El trayecto de la prolongación de la calle de Alarcón, que separa las áreas de la manzana y zona descritas, también quedará reservado para los servicios a que el edificio se dedica en la forma más conveniente.

Los proyectos se adaptarán a las alineaciones y rasantes aprobadas por el Ayuntamiento.

El trayecto de la calle de Alarcón, que separa los dos solares sobre los que ha de construirse el nuevo edificio, se convertirá en pasaje, pudiendo constar el edificio de cinco plantas como máximo, contando en ellas la del subsuelo, admitiéndose que sea diferente el número de plantas en las distintas zonas de los solares.

La composición de las fachadas a la calle de Alcalá, paseo del Prado y plaza de Castelar, especialmente esta última, impone una decoración que guarde conveniente armonía con los edificios y monumentos próximos, aunque limitando el empleo de la escultura y de los materiales preferentes para no sacrificar las condiciones del buen servicio y para mantener el presupuesto dentro del límite señalado. Las fachadas de las calles de Alarcón y Montalbán serán sobrias, de decorosa construcción y sin adornos.

El presupuesto se dividirá en cuatro capítulos: medición, cuadros de precios elementales, presupuestos parciales y presupuesto general de la construcción. En este último se incluirá el 1 por 100 para imprevistos, el 6 por 100 por redacción del proyecto y gastos de dirección y administración y el 8 por 100 en concepto de beneficio industrial e intereses del dinero adelantado.

Los autores de los proyectos tendrán presente, al formar el presupuesto total, con inclusión de los servicios de calefacción, ventilación, luz eléctrica y demás inherentes a la completa terminación del edificio y transformación en pasaje del trozo de la calle de Alarcón correspondiente a dicho edificio, que los recursos asignados a la obra están valorados en unos 4.500.000 pesetas.

Los proyectos se entregarán en el registro de Correos de la dirección general de este ramo y el de Telégrafos, terminando el plazo de la admisión a las cinco de la tarde del día 31 de Octubre de 1904.

Dichos proyectos se presentarán en un solo ejemplar, y constarán de Memoria, planos, pliego de condiciones y presupuesto.

El proyecto que resulte aceptado quedará de propiedad del ministerio de la Gobernación, recibiendo en cambio su autor el nombramiento de arquitecto director de la construcción del edificio, con los emolumentos, por reducción del proyecto y gastos de dirección y administración fijados en el presupuesto, los cuales no podrán en caso alguno exceder de la tarifa legal. Los demás proyectos podrán ser retirados por sus autores dentro del plazo de un mes.

## La huelga de Vinaroz

Castellón 20.—La huelga de Vinaroz sigue igual, a pesar de la intervención del diputado obrero Sr. Anglés.

Los comerciantes se niegan a aceptar el arreglo.

En Vinaroz existe tranquilidad material, fácilmente alterable por la exaltación de los ánimos y el malestar económico.

El gobernador ha regresado hoy a Alcobre, quedando allí Guardia civil mandada por el teniente coronel La Fuente, primer jefe de la provincia.

Parece que algunas declaraciones hechas por el diputado Sr. Anglés han molestado a la Cámara de Comercio, hasta el punto de que el arreglo de las diferencias se considera hoy más difícil que ayer.

Ha llegado a Vinaroz el diputado a Cortes republicano D. Fernando Gasset.

Aquí ha surgido una huelga de carpinteros que parece de fácil solución.

## En el Japón

### Los teatros y la guerra

A pesar de la guerra, y aun pudiéramos decir que favorecidos por ella, los teatros japoneses continúan abiertos y realizando grandes ganancias. Esto se explica, porque sólo se representan obras de batallas y sangre, que responden al gusto actual del público.

Se ve en escena a los actores batirse furiosamente, clavarse cuchillos en el vientro y morir del modo más natural del mundo, es decir, con una espantosa agonía, que les produce horribles convulsiones y dura unos cinco minutos, lo que, si para el teatro es mucho, para la realidad no es una duración media excesiva.

Según parece, una de las cosas que más llaman la atención, es cierto estremecimiento de pies y manos al lanzar la víctima el último suspiro, en que son maestros los japoneses.

Por los vestidos de los artistas correían abundancia la sangre, imitada por medio de agua teñida de rojo que brota al exprimir una esponja empapada... Todo contribuye a expresar con horrible verdad la agonía... Y unánimemente se reconoce en esto un arte especial de los actores japoneses que los europeos no sabrían nunca imitar.

A estas representaciones, que probablemente no resistiría un público europeo, asisten en el Japón, no sólo los hombres, sino hasta las mujeres y los niños pequeños, considerando el espectáculo como la cosa más natural del mundo.

La mayor parte de las obras tienen por asunto antiguos combates y hazañas de los nipones. Otras están inspiradas en la guerra actual. En ellas, naturalmente, tocan siempre a los rusos los papeles menos dignos; en tanto que todos los japoneses son verdaderos héroes.

La mayor parte del espectáculo lo constituye la acción mímica; los actores hablan poco, y es fortuna para ellos, pues se ven obligados, por la costumbre, a recitar con una voz de falseste fatigosa de sostener.

Un detalle curioso es que, mientras los artistas que representan papeles de japoneses hablan su lengua nacional, los que hacen de rusos hablan en francés, con un acento deplorable, como puede suponerse.

El público se entusiasma con las hazañas de los primeros, y cada vez que un japonés sólo derriba por tierra a media docena de rusos, el entusiasmo de la sala es inmenso, y frenéticos *Bansai* ponen en peligro la estabilidad del teatro.

Considerados desde el punto de vista literario, los modernísimos dramas japoneses son un extraño conjunto de enormidades y bellezas, de escenas grotescas y escenas delicadas.

Uno de los que más éxito han obtenido está inspirado en un asunto real; el fusilamiento de dos oficiales japoneses que, disfrazados de *lamas* penetraron en las líneas rusas ejerciendo de espías.

Como se sabe, los dos oficiales fueron detenidos en la Mandchuria y sentenciados a muerte por un consejo de guerra, pereciendo con una entereza que causó la admiración de todo el mundo.

En el drama japonés, esos dos oficiales se expresan con grandeza digna de los héroes de Shakespeare. Particularmente en la escena del fusilamiento, el autor ha encontrado aciertos inspiradísimos.

En cambio el fin del espectáculo es atroz. Los rusos fusilan a sus prisioneros; éstos caen moribundos y se assiste a su lenta agonía, viéndose correr la sangre de sus pechos... Y, naturalmente, la indignación del público estalla, y se traduce en frenéticas exclamaciones de odio contra el pueblo ruso.

Como se sabe, en el Japón son rarísimas las compañías formadas por individuos de ambos sexos. La mayor parte están constituidas sólo por hombres, que desempeñan a maravilla los papeles femeninos que les tocan en suerte. También las hay formadas sólo de mujeres; pero éstas tienen escasa aceptación, siendo preferidas las primeras, pues aunque las mujeres del Japón gozan de más libertad que las de todos los demás países orientales, son siempre miradas con menosprecio y utilizadas casi siempre para explotar su trabajo ó su belleza.

Al contrario que en Europa, los actores son los solicitados por las *geishas*. En los entreteos, que son larguísimo, pues el espectáculo dura todo el día, entran las *geishas* en el escenario a saludar a los actores.

Los elegantes del Japón no suelen ir al teatro. Prefieren otro espectáculo, asimismo de carácter guerrero; el de las luchas.

Estas, al contrario de lo que sucede con las obras teatrales, son menos brutales que las europeas. No se exige en el Japón que el luchador derribe a su adversario; basta con que le haga salir de un círculo cuyo diámetro es menor de tres metros, para que sea proclamado vencedor. Compréndese, en estas condiciones, que la lucha ha de ser forzosamente breve; sólo dura algunos segun-

dos, siendo decisivo el primer choque y vendiendo generalmente el luchador de más corpulencia.

Los intervalos entre las luchas son interminables. Una especie de *heraldo*, con la tradicional voz de falseste, lee al público extensas narraciones de las hazañas realizadas por los luchadores que, mientras tanto, saludan al público y se disponen al combate, haciendo gestos que a los europeos no parecen del mejor gusto.

Tales son los espectáculos favoritos del pueblo japonés, que ayudan eficazmente a formar su temperamento guerrero.

Dada la índole de ellos, no es de extrañar que, con la excitación que de la guerra producen, los japoneses, en lugar de alejarse de sus diversiones, concurren a ellas, por el contrario, con mayor asiduidad, encontrando allí excitantes para su ardor bélico.

## El ingreso en Telégrafos

En la *Gaceta* de hoy se publica un real decreto modificando los artículos 13, 18 y 21 del reglamento orgánico del cuerpo de Telégrafos, los cuales quedarán redactados en la siguiente forma:

Art. 13. Los individuos que soliciten ingreso en la Escuela facultativa de Telégrafos deberán ser menores de veintidós años y mayores de dieciséis en la fecha de publicación de la convocatoria y aprobar las materias siguientes: Gramática castellana, Geografía, Aritmética, Algebra elemental, Geometría, Trigonometría rectilínea, Elementos de Física y Química, Traducción y escritura del francés y Traducción del inglés.

Art. 18. El ingreso en la Escuela auxiliar tendrá lugar por la clase de aspirantes, previos los exámenes y enseñanzas que a continuación se detallan. La edad máxima para solicitar el ingreso en la Escuela será la de veintidós años, y la mínima de quince, en la fecha de publicación de la convocatoria.

Art. 21. Los alumnos aprobados en la Escuela ingresarán en el cuerpo auxiliar, ocupando las vacantes que existan en la clase de aspirantes, según el orden que corresponda, teniendo en cuenta la calificación obtenida en los exámenes de ingreso y la concepción correspondiente a la enseñanza de la Escuela.

## MARRUECOS

**Las kábilas contra Francia**  
Tánger 20.—Ya se conoce el texto de la carta dirigida por las kábilas de esta comarca al decano del cuerpo diplomático.

El objeto de ese documento es:

Primeramente. Protestar contra las injerencias de los extraños.

Segundo. Protestar contra la presencia de barcos franceses en este puerto.

Tercero. Declarar que las kábilas garantizan la conservación del orden sin necesidad de la cooperación de elementos extraños, porque los resultados de tal cooperación serán contraproducentes, toda vez que entraña la aproximación a Francia, aproximación que juzgan peligrosa para la integridad del imperio, creyendo que el «*Majzen*» solamente debe cultivar relaciones con aquellas potencias que respetan la neutralidad del país.

Cuarto. Prometer lealtad al gobierno del Jefe, siempre que siga los derroteros indicados.

La carta ha sido distribuida ya a los representantes extranjeros, y demuestra que Francia no cuenta en el país con la simpatía de que alardea.

## La guerra

### El sitio de Port Arthur

Londres 20.—Telegrafan de Che Fu que aunque los rusos han recuperado la posición de Paing Chang, inmediata a Port Arthur y desde donde los japoneses hacían mucho daño a la plaza, no la ocupan a la sazón.

De Mukden transmiten noticias a Port Arthur diciendo que la plaza es bombardeada continuamente por tierra y por mar con cañones de grueso calibre.

Se asegura que en las últimas operaciones, que terminaron con la ocupación de algunos fuertes por los sitiadores, estallaron varias minas y volaron dos regimientos de infantería japonesa, una escuadrón de caballería y una compañía de artilleros.

Comunican de San Petersburgo que las fuerzas japonesas que sitian a Port Arthur se elevan ya con la llegada de refuerzos a un efectivo de 100.000 hombres y 450 cañones de campaña y 150 de sitio.

Esta enorme masa de tropas estrecha cada día más el cerco de la plaza y acaban de apoderarse del fuerte de Liao-tie shan.

### Telegrama del Zar

Paris 20.—El Zar ha dirigido al general Stóessel el siguiente telegrama:

«En mi nombre y en el de toda Rusia os encargo felicidades a las tropas, marinos y habitantes de Port Arthur por el éxito alcanzado en los combates de los días 26, 27 y 28 del mes pasado. Estoy completamente convencido de que estáis completamente dispuestos a mantener el renombre de vuestras armas por vuestra bravura sin límites. Gracias calorosas a todos. Que el Todopoderoso bendiga vuestras proezas y proteja a Port Arthur contra los ataques del enemigo.—Nicolás.»

### Los restos de la escuadra rusa.—El «Askold» y el «Grossowi».—El «Novik» y el «Diana»

Washington 20.—El cónsul de los Estados Unidos en Shanghai anuncia que el *tsaotai* ó gobernador de aquella ciudad china se ha negado a atender una petición del cónsul de Rusia y ha decidido que el cañonero ruso *Grossowi* y el crucero *Askold* sean des-

armados ó salgan del puerto el primero hoy 20 y el segundo mañana 21 á más tardar. Parece ser que las averías del Askold son más importantes de lo que se creyó en un principio, y que no podrán quedar terminadas las reparaciones que necesita antes de tres semanas.

EL CONGRESO SOCIALISTA de Amsterdam

Amsterdam 20.—Se han aprobado las proposiciones concernientes á la fiesta del 1.º de Mayo y á los truts. También se ha aprobado en las mismas condiciones el deseo de que el sufragio público sea concedido á la mujer.

Respecto á la emigración é inmigración, la comisión ha aprobado una proposición que dice que el obrero emigrante es víctima del régimen capitalista que le obliga en casi todos los casos á huir de su patria para escapar de las persecuciones gubernativas; que los obreros emigrados tienen á menudo, obligados por la miseria, que ocupar el puesto de los huelguistas del país, lo cual da motivo á conflictos sangrientos, por lo cual el Congreso declara que debe combatirse con todas las medidas que contraríen la emigración, á cuyo efecto se realizará una campaña constante para impedir que el obrero sea víctima de los engaños de los capitalistas que los llevan de país en país para abusar de su trabajo y de su vida.

EN VITORIA

El concurso obrero.—Discurso del Sr. Dato. Vitoria 21.—En el teatro Principal se ha celebrado el acto de distribución de premios á los obreros agraciados en el concurso obrero y en la Exposición agrícola y de enseñanza.

LA VIRUELA

Rapto de locura. Linares 20.—Esta mañana, á las seis la familia del teniente de infantería D. Ignacio Montero, habitante en el paso de la Virgen, núm. 11, pidió auxilio á los municipales.

El suceso era que el Sr. Montero, que está padeciendo un ataque de viruela, pretendía, en el delirio producido por la fiebre, degollar á su familia.

El agresor, Claudio Enrique Tello, de veintidós años, soltero, está preso. Ordeño que la cuestión surgió por resentimientos de familia.

El crimen de Lorca.—Captura del marido. Murcia 20.—Continúa activamente el juzgado instruyendo diligencias por el terrible crimen de Lorca.

El crimen de Lorca.—Captura del marido. Murcia 20.—Continúa activamente el juzgado instruyendo diligencias por el terrible crimen de Lorca.

EL SR. LERROUX

Una hoja libertaria. Coruña 20.—Se ha repartido profusamente una hoja firmada por el grupo libertario titulado «Ni Dios ni amo».

El efecto de la hoja?—Suspensión del viaje á la Coruña. Coruña 21.—Se ha recibido un telegrama de Lerroux en que se dice que suspende su viaje por prescripción facultativa.

DE BARCELONA

Incendio.—Tormentas.—Tranvía ardiendo. Barcelona 20.—Se ha declarado un incendio en el establecimiento de comestibles de la calle de San Sadurni, número 3.

Pedrada á un tren. Dicen de San Andrés que al pasar ayer el expreso de Francia, una piedra arrojada contra un convoy rompió el cristal del coche-comedor, derribó una botella y produjo la siguiente alarma en los viajeros.

El descanso dominical y los dependientes de comercio. Una comisión de la Sociedad de dependientes de comercio visitó anoche al gobernador para manifestar á esta autoridad su propósito de hacer por su cuenta una gran tirada del reglamento del descanso dominical para repartirlo profusamente.

CRÓNICA NEGRA

Un ahogado. Miranda 20.—En la orilla del río Bayas, cerca de su confluencia con el Ebro, fué hallado anoche un rebano de certeros abandonado.

Contra el convenio con Roma. En un mercedero de la Fuente de la Teja se verificó anoche un mitin organizado por los republicanos del distrito de Paño para protestar del proyectado convenio con la Santa Sede.

fiara en las márgenes del río. Se vigila esperando su cadáver.

Aparición de un cadáver. Sagunto 20.—En el primer tren salido hoy el juzgado para el pueblo de Masanogreil con objeto de levantar el cadáver de un desconocido que se ha encontrado en la presa del molino de Lulloma.

Riña sangrienta. Alhama 20.—Ayer tarde riñeron en la Plaza Mayor varios vecinos, resultando gravemente herido de una puñalada Vicente Marco Sánchez, de cincuenta y dos años, casado.

Suicidio. Córdoba 20.—Un sujeto llamado José Canales, antiguo empleado, muy conocido en ésta, se ha suicidado disparándose un tiro de revólver en la sien izquierda.

Por cuestión de faldas. Calamocha 21.—En el lugar de Tornos, perteneciente á este partido judicial, se cometió ayer, por cuestiones amorosas, un homicidio en la persona del vecino de dicho pueblo Alejandro Ibáñez Luna, al que el agresor Miguel Ruiz García, infirió siete cuchilladas, dos de ellas gravísimas.

Calamocha 21.—En el lugar de Tornos, perteneciente á este partido judicial, se cometió ayer, por cuestiones amorosas, un homicidio en la persona del vecino de dicho pueblo Alejandro Ibáñez Luna, al que el agresor Miguel Ruiz García, infirió siete cuchilladas, dos de ellas gravísimas.

Calamocha 21.—En el lugar de Tornos, perteneciente á este partido judicial, se cometió ayer, por cuestiones amorosas, un homicidio en la persona del vecino de dicho pueblo Alejandro Ibáñez Luna, al que el agresor Miguel Ruiz García, infirió siete cuchilladas, dos de ellas gravísimas.

Calamocha 21.—En el lugar de Tornos, perteneciente á este partido judicial, se cometió ayer, por cuestiones amorosas, un homicidio en la persona del vecino de dicho pueblo Alejandro Ibáñez Luna, al que el agresor Miguel Ruiz García, infirió siete cuchilladas, dos de ellas gravísimas.

Calamocha 21.—En el lugar de Tornos, perteneciente á este partido judicial, se cometió ayer, por cuestiones amorosas, un homicidio en la persona del vecino de dicho pueblo Alejandro Ibáñez Luna, al que el agresor Miguel Ruiz García, infirió siete cuchilladas, dos de ellas gravísimas.

Calamocha 21.—En el lugar de Tornos, perteneciente á este partido judicial, se cometió ayer, por cuestiones amorosas, un homicidio en la persona del vecino de dicho pueblo Alejandro Ibáñez Luna, al que el agresor Miguel Ruiz García, infirió siete cuchilladas, dos de ellas gravísimas.

Calamocha 21.—En el lugar de Tornos, perteneciente á este partido judicial, se cometió ayer, por cuestiones amorosas, un homicidio en la persona del vecino de dicho pueblo Alejandro Ibáñez Luna, al que el agresor Miguel Ruiz García, infirió siete cuchilladas, dos de ellas gravísimas.

Calamocha 21.—En el lugar de Tornos, perteneciente á este partido judicial, se cometió ayer, por cuestiones amorosas, un homicidio en la persona del vecino de dicho pueblo Alejandro Ibáñez Luna, al que el agresor Miguel Ruiz García, infirió siete cuchilladas, dos de ellas gravísimas.

Calamocha 21.—En el lugar de Tornos, perteneciente á este partido judicial, se cometió ayer, por cuestiones amorosas, un homicidio en la persona del vecino de dicho pueblo Alejandro Ibáñez Luna, al que el agresor Miguel Ruiz García, infirió siete cuchilladas, dos de ellas gravísimas.

Calamocha 21.—En el lugar de Tornos, perteneciente á este partido judicial, se cometió ayer, por cuestiones amorosas, un homicidio en la persona del vecino de dicho pueblo Alejandro Ibáñez Luna, al que el agresor Miguel Ruiz García, infirió siete cuchilladas, dos de ellas gravísimas.

EL CURA DE ROBLEDO

Según parte de la Guardia civil del pueblo de Robledo, pudo ocurrir un conflicto en dicho punto el día 15 del corriente.

Según parte de la Guardia civil del pueblo de Robledo, pudo ocurrir un conflicto en dicho punto el día 15 del corriente.

Según parte de la Guardia civil del pueblo de Robledo, pudo ocurrir un conflicto en dicho punto el día 15 del corriente.

Según parte de la Guardia civil del pueblo de Robledo, pudo ocurrir un conflicto en dicho punto el día 15 del corriente.

FERIAS Y FIESTAS

Principio de las fiestas.—Bilbao. Bilbao 20.—Mañana darán principio las tradicionales fiestas de Bilbao, que este año puede decirse que quedan reducidas á las cinco corridas de toros, para las que no hay tanta animación como otros años, pues no han venido ni con mucho tantos forasteros como solían.

Principio de las fiestas.—Bilbao. Bilbao 20.—Mañana darán principio las tradicionales fiestas de Bilbao, que este año puede decirse que quedan reducidas á las cinco corridas de toros, para las que no hay tanta animación como otros años, pues no han venido ni con mucho tantos forasteros como solían.

Principio de las fiestas.—Bilbao. Bilbao 20.—Mañana darán principio las tradicionales fiestas de Bilbao, que este año puede decirse que quedan reducidas á las cinco corridas de toros, para las que no hay tanta animación como otros años, pues no han venido ni con mucho tantos forasteros como solían.

Principio de las fiestas.—Bilbao. Bilbao 20.—Mañana darán principio las tradicionales fiestas de Bilbao, que este año puede decirse que quedan reducidas á las cinco corridas de toros, para las que no hay tanta animación como otros años, pues no han venido ni con mucho tantos forasteros como solían.

Gijón

Fiesta de canto y baile. Gijón 20.—El festival del concurso de canto, baile y bellezas nacional, ha resultado magnífico.

Fiesta de canto y baile. Gijón 20.—El festival del concurso de canto, baile y bellezas nacional, ha resultado magnífico.

Fiesta de canto y baile. Gijón 20.—El festival del concurso de canto, baile y bellezas nacional, ha resultado magnífico.

Fiesta de canto y baile. Gijón 20.—El festival del concurso de canto, baile y bellezas nacional, ha resultado magnífico.

Villagarcía

Regatas de yolas. Villagarcía 20.—Con tiempo magnífico y gran concurrencia de forasteros, se ha celebrado la regata de yolas anunciada en el programa de festejos para hoy.

Regatas de yolas. Villagarcía 20.—Con tiempo magnífico y gran concurrencia de forasteros, se ha celebrado la regata de yolas anunciada en el programa de festejos para hoy.

Regatas de yolas. Villagarcía 20.—Con tiempo magnífico y gran concurrencia de forasteros, se ha celebrado la regata de yolas anunciada en el programa de festejos para hoy.

Hablaron varios, en tonos muy enérgicos todos ellos, abogando por la separación de la Iglesia y del Estado, unos, y por la expulsión de las Ordenes religiosas otros.

DE PROVINCIAS

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

El puente de Entrambasaguas. Calamocha 20.—Mañana comenzarán en el puente de Entrambasaguas los trabajos para la extracción de los escombros allí acumulados por el siniestro ferroviario.

de año, yendo á reemplazar en la segunda escuadra de la flota activa á dos acorazados de cuarta clase.

El Prusén y el Hessen se votaron en el presupuesto para 1902, se pusieron sus quillas en los últimos meses de dicho año y se botaron en Octubre y Agosto del año último, respectivamente. El Lohngien y el N, votados en el presupuesto de 1903, cayeron al agua el 27 de Mayo último.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

Alcoholes, aguardientes y licores. Las 55 fábricas de alcohol industrial han producido en el segundo trimestre del año corriente 5.975.497 litros de alcohol, y extraído de almacenes para el consumo, 5.528.271 litros, quedando una existencia en 30 de Junio, de 1.671.309 litros.

NOTICIAS

Quien roba á un ladrón.... Aceloradamente disputaban anoche en la Plaza Mayor tres mujeres de vida airada.

Quien roba á un ladrón.... Aceloradamente disputaban anoche en la Plaza Mayor tres mujeres de vida airada.

# EDICION DE LA NOCHE

## LA GUERRA

### El asalto general á Port Arthur.

San Petersburgo 20.—En los centros oficiales circula el rumor de haber comenzado el ataque general de los japoneses contra Port Arthur.

Cho Fu 21.—Ayer 20 continuaba el ataque contra Port Arthur. Desconocese el resultado del mismo.—Fabra.

### Pérdida del crucero "Novick"

Tokio 21.—Los cruceros japoneses Chitose y Tsushima atacaron ayer en Kosakawa (Isla Sakaimine), al crucero ruso Novick, arrojándole sobre la costa.

### Un parte del general Stoessel

San Petersburgo 21.—El general Stoessel telegrafía que el día 18 rechazó el avance de los japoneses.

En dos días los japoneses sufrieron pérdidas enormes, de jarcas y montañas en poder de los rusos.

El estado de las tropas es excelente y combaten heroicamente.—Fabra.

## SAN SEBASTIAN

### Firma del Rey

San Sebastián 21 (155 tarde).

El Rey ha firmado estos decretos: Disponiendo que cese en el cargo de vocal del Centro Consultivo de la Armada el contralmirante D. José Lazaga.

—Nombrando para sustituirle al contralmirante D. Joaquín Cincunegui.

—Disponiendo el pase á situación de cuartel del contralmirante D. José María Pílon.

—Nombrando comandante de la escuadra de instrucción á D. Joaquín Lazaga.

—Autorizando la colonización del campo exterior de Melilla.

—Autorizando varios servicios y la adquisición de material de guerra.

—Concesión de varias cruces del Mérito Militar.

—Destinando á los coroneles de infantería D. Jenaro Ariza, al mando del regimiento de la Princesa; á D. Luis Chacón, al de Gerona; á D. Francisco Martín, al de Otmbe; á D. Guillermo Liñe, á la zona de reclutamiento de Madrid.

—Destinando á los coroneles de Artillería D. Agustín Martín al mando del 13.º montado; á D. Tomás Reina al director del Parque del Ferrol, y á D. Gonzalo Carvajal á director de la segunda sección de la Escuela Central de Tiro, y á los tenientes coroneles D. José Martín al mando del 4.º batallón de Artillería de plaza, y á D. Nemesio Blanco á director del Parque de Badajoz.—Mencheta.

### El Sr. Sánchez de Toca

San Sebastián 21 (12 41 tarde).

El Sr. Sánchez de Toca invitó á varios amigos á pasar con él en Vergara su fiesta onomástica. No ha decidido todavía cuándo cumplimentará á los Reyes.

Si el Sr. Maura visitase desde Oñate, coincidirían aquí. En caso contrario, vendrá en la próxima semana y conferenciará con el ministro de Estado, cumplimentando entonces al Monarca y regresando á Vergara. Los días que pase en Vergara los empleará en ultimar el discurso de apertura de Tribunales.—Mencheta.

## En América del Sur

### Una batalla

Lima 20.—Las tropas de la República del Ecuador intentaron obligar á las peruanas á que evacuasen á Aguarico.

Los peruanos se negaron á ello y atacaron á los del Ecuador con la artillería. El combate duró tres horas y media, resultando los ecuatorianos derrotados y prisionero su jefe.

## Las congregaciones en Francia

Fuerzas para arrojar religiosas. París 21.—El prefecto de Pay de Dome con 300 hombres de infantería, 15 oficiales, 60 gendarmes á caballo y 30 de á pie, ha marchado á Ambert por la resistencia opuesta por las religiosas á abandonar su local.—Fabra.

## Balance sanitario de la semana

De la Revista de Sanidad Civil:

«Las afecciones cuyo predominio han constituido la característica patológica de la decena última han sido, según ha podido comprobarse, los catarros gástricos, habiéndose observado con frecuencia en las infecciones intestinales, como también un aumento de las congestiones hepáticas.»

Ha habido numerosos accidentes cerebrales como consecuencia de la temperatura excesiva, y también ha aumentado el contingente de la enfermedad las diarreas y perturbaciones del tubo digestivo, producidos por el abuso intemperante de bebidas heladas y la ingestión exagerada de frutas.

Las neuralgias, ciáticas y lumbagos han menudeado, y en los enfermos crónicos del riñón, corazón, pulmones, etc., ha podido comprobarse que no han sufrido exacerbaciones.

En la patología infantil ha continuado produciendo efectos morbosos lo elevado de la temperatura, siguiendo á la orden del día los trastornos digestivos, fiebres altas, sarampión y algunos casos de viruela.

En resumen: el estado sanitario ha sido menos satisfactorio que en la decena pasada, y la mortalidad ha tenido un aumento, comparada con la anterior.»

## DE BARCELONA

Regreso de fuerzas.—Granizadas. Los torpederos franceses.—Los periodistas y el descanso dominical.

Barcelona 21 (3 tarde)

En el vapor correo de las Baleares han llegado esta mañana de Palma el batallón de cazadores de Alba de Tormes, que queda aquí de guarnición, y una sección del regimiento montado de Artillería, que sale ahora para Madrid en el tren correo.

Mañana llegarán: de Ciudadela, el batallón de cazadores de Madrid, y de Mahón, dos compañías del de Barbastro.

Estas fuerzas marcharán á Madrid á las doce y cincuenta y cinco, en un tren especial.

En algunos puntos de esta región han caído fuertes pedriscos que han dejado aolados los campos.

Se disponen á zarpas para Tolón los torpederos franceses números 254 y 290.

—Muchos periodistas de esta capital tratan de celebrar con un banquete la implantación del descanso dominical el primer domingo que hagan fiesta.—Mencheta

## El Sr. Dato en Vitoria

Visita á la cárcel

Vitoria 21 (3 34 tarde.)

El director general de Penales, señor conde de San Simón, y el Sr. Dato, han visitado esta cárcel, recorriendo sus dependencias.

Han elogiado el buen orden y limpieza que reina en la misma.

Ambos señores hablaron con varios presos y detenidamente con el famoso «Ochato doble».—Mencheta.

## EL INCENDIO DE HOY

Esta tarde, á las cuatro y media, se declaró un violento incendio en una casaca destinada á almacenar maderas, enclavada en un solar de la calle de Covarrubias.

En poco más de una hora ha quedado reducido á cenizas el pequeño edificio del solar y cuanto había dentro de él.

Al lugar del suceso acudieron el gobernador interino, el teniente alcalde del distrito y otras autoridades.

El dueño de las maderas había sido notificado ayer para que desalojara el local, imponiéndole, además, 50 pesetas de multa, por haber guardado allí maderas clandestinamente.

Las pérdidas ascienden á unos 2.000 duros.

## SUCESOS

### Robo

En la delegación del distrito del Congreso ha denunciado esta mañana Ramona González Barnejo un robo efectuado en su domicilio, calle de Tomás López, número 2, consistente en varias ropas y alhajas, desconociendo quiénes puedan ser los autores del hecho.

### Atropello

Vicente González Torrejón, niño de dos años, ha sido atropellado esta mañana por un carro en la glorieta de Santa María de la Cabeza.

Conducido á la Casa de Socorro, fué curado de varias contusiones en la cabeza y brazos.

El conductor del carro, José Rojas Martínez, ha sido detenido.

### Niño extraviado

En la carretera de Leganés ha sido encontrado esta mañana un muchacho como de unos doce años de edad, que, al ser interrogado, dijo llamarse Francisco Martínez.

Llevado á la Delegación correspondiente, se vió que en la camisa llevaba las iniciales N., San José, y P., creyéndose que se ha fugado de algún asilo.

Presenta, según opinión de un médico que lo ha reconocido, evidentes síntomas de idiotismo.

### A favor de un presbítero

Zaragoza 21 (130 t)—Gobernador á ministro de la Gobernación:

Comunica el jefe línea Guardia civil y el alcalde de Sádaba, que anoche se produjo alguna excitación en el vecindario con motivo de una resolución del Obispo suspendiendo en su cargo á un presbítero, no llegando á perturbarse el orden.

Hay tranquilidad completa.

### De Lisboa

Lisboa 21.—En el último Consejo de ministros, el de Marina presentó varios proyectos para mejora del puerto de Macau, cultivo del algodón en el Africa Occidental y ferrocarril de Quelimane.

En la próxima legislatura se aprobará la proposición de ley para el establecimiento de una línea portuguesa de navegación en el Brasil.

### Denuncia de un tratado

Berna 20.—El Congreso Federal ha denunciado hoy el tratado de comercio con España. El plazo de un año, fijado para la denuncia, empezará el día 31 del mes actual.

## Balance del día

En el ministerio de la Gobernación se han recibido noticias de Reinosa respecto al nombramiento de individuos de una congregación francesa para encargarse de la enseñanza de un colegio.

Según estos informes, el colegio es municipal y sostenido con fondos del Municipio, y el acuerdo de separar á los profesores que había, y encargar de la enseñanza á una comunidad francesa, lo tomó el Ayuntamiento por siete votos contra tres.

Este acuerdo ha sido aprobado ya por el director del Instituto de Santander.

El ministro de la Gobernación ha manifestado hoy que no tienen fundamento las censuras que se han expresado suponiendo corto el plazo señalado en el concurso de proyectos para la Casa de Correos, porque el asunto no es nuevo, sino que, por el contrario, desde hace muchos meses se facilitan en la Dirección general de Correos y Telégrafos cuantos detalles han pedido los arquitectos, teniendo noticia de que son varios los que se hallan trabajando hace tiempo para presentarse al concurso.

Cuando en virtud del mismo se elija el proyecto que ha de servir para la construcción, se sacará á subasta la realización de las obras.

Según noticias recibidas de Valencia, han vuelto á recrudescerse de nuevo las rivalidades existentes entre los partidarios de Blasco Ibáñez y Rodrigo Soriano.

Ayer pronunció el Sr. Dato en Vitoria su tan anunciado discurso, en el cual, como habíamos indicado, no ha tratado ninguna cuestión política.

Se ha limitado á encomiar las ventajas del trabajo y á felicitar al Gobierno por sus reformas sociales.

Interrogado hoy el Sr. Sánchez Guerra acerca de la exactitud de las manifestaciones atribuidas al Sr. Maura, según las cuales las Cortes se reunirán á fines de Octubre, dijo que probablemente dicha reunión no será en la indicada fecha, sino en la primera quincena de aquel mes.

Ha sido aceptada la dimisión presentada por el contralmirante Sr. Pílon del cargo de comandante de la escuadra de instrucción.

Por un decreto que ha firmado hoy el Rey ha sido nombrado para sustituirle en aquel puesto el general Sr. Lazaga.

## CHARADA

Por salvar á un prima dos de la muerte, este verano, fué una dos tres cuatro quinta un buen muchacho asturiano.

Por cierto que en un dos cinco resultó el astur herido, y tuvo un tercera quinta hinchado y muy dolorido.

Un cuatro cinco se llama el una dos que salvó, y agrado, un billete de cien pesetas le dió.

L. FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ.

(La solución mañana)

Solución á la charada anterior

DIS PA RA TA DA

## EL VINO TÓNICO FOSFATADO

del Dr. Madariaga, que por sus notables virtudes reconstituyentes ha conquistado rápidamente el favor de cuantos médicos lo han ensayado, se emplea con éxito contra la anemia y la neurastenia, y estados de debilidad en general, siendo utilísimo para abreviar las convalecencias y como cordial para vigorizar y sostener las fuerzas de los ancianos.—Botella, 3 pesetas.—Plaza de la Independencia, 10, Madrid, y principales farmacias de España.

## CURIOSIDADES

### Dibujar á distancia

El profesor Cerebotani, de Munich, ha ensayado con éxito el aparato telegráfico de su invención para transmitir por el hilo los facsimiles.

El transmisor mueve la pluma por medio de un sistema de coordenadas rectangulares, constituido por dos barras que se cruzan. La pluma del aparato receptor, por una disposición análoga á la anterior, se enlaza, en cada momento, en el punto correspondiente marcado por las coordenadas del mismo en el cuadro del papel. También ha ensayado Cerebotani la transmisión de dibujos y cuadros por la telegrafía sin hilo.

Será de un efecto admirable ver pintarse una cosa sin medio alguno visible de comunicación con la mano del pintor, que está á muchos kilómetros de distancia.

### Un nuevo juego

Un industrial alemán ha compuesto un juego que es la aplicación del juego de la oca á la guerra ruso japonesa.

Se compone de un mapa iluminado del Extremo Oriente y cubierto de pequeños círculos rojos y verdes provistos de números. Los círculos están unidos por rayas. El fin del juego es Port Arthur para la flota y Mukden para el ejército de tierra. La marcha que se debe seguir se decide por los dados, indicando el número de puntos lo que deben avanzar retroceder la flota ó el ejército. El primero que llega á Port Arthur ó Mukden es el que gana.

## CULTOS

Santo de mañana.—San Hipólito, Obispo, y Santos Sinfiriano, Fabriciano, Filiberto y Mauro, mártires.

Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en los Servitas (San Nicolás), donde por la mañana habrá misa mayor, y por la tarde preces y reserva.

En las Escuelas Pías de San Fernando continúa la novena á San José de Calasanz: á las seis se manifestará Su Divina Majestad, y después de rezar la estación á Jesús Sacramentado y el santo rosario, se cantará por un coro de niños la letanía, y después sermón, que predicará el P. Celestino Moreno, terminando con novena, reserva y los gozos del Santo.

En el Perpetuo Socorro, después del rosario, visita y bendición.

En la capilla de Nuestra Señora de la Portería continúa la novena á San Magin, haciéndose los ejercicios después de la misa. A las seis y cuarto de la tarde, se rezará el rosario y se hará la novena á San Roque.

## Funciones para mañana

TEATRO Y JARDIN DEL BUEN RETIRO.—46.º de abono.—Torno par.—Día de moda.—A las 9.—El duobasino (estreno).

Intermedios en el jardín por la banda del regimiento de Covadonga.

Entrada, 1 peseta. Orqueo de hierro.

JARDIN DEL RECREO SALAMANCA.—Patines, cinematógrafo y diversas atracciones.—Concierto por la banda de Llerena todas las noches.—Entrada, 50 céntimos.—Miercoles y sábado, mód.—Jueves por la tarde, tómbola.

IMPRENTA DE EL CORREO

esa carta, querida mía,—repuso Enrique,—no os alarméis de ese modo.

—Señor, me alarmo porque esa carta es, ó debería ser, un acontecimiento, pues un monarca no envía de ese modo un mensajero á otro monarca sin razones de la más alta importancia.

—Muy bien—dijo Enrique,—dejemos entonces mensaje y mensajero, amiga mía; ¿no tenéis baile esta noche?

—Solamente en proyecto, señor—contestó Margarita admirada,—pero nada hay en esto de extraordinario; bien sabéis que bailamos casi todas las noches.

—Pues yo tengo cacería mañana, una gran cacería.

—¡Ah!

—Sí, una batida de lobos.

—Cada uno tiene su capricho, señor; vos sois aficionado á la caza, y yo al baile; vos cazáis y yo bailo.

—Sí, amiga mía—dijo Enrique suspirando,—y á la verdad que no veo mal alguno en esto.

—Ciertamente; pero V. M. lo dice suspirando.

—Escuchadme, señora. Margarita prestó toda su atención.

—Tengo cierta zozobra.

—¿Sobre qué, señor?

—Sobre un rumor que corre.

—¿Sobre un rumor? ¡V. M. se alarma por un rumor!

—¿Qué cosa más natural, amiga mía, cuando este rumor puede causaros pena?

—¿A mí?

—Sí, á vos.

—Señor, no os comprendo.

—¿No habéis oído decir nada?—preguntó Enrique en el mismo tono.

Margarita comenzó á temer seriamente que estas preguntas fuesen un plan de ataque de su marido.

—Soy la mujer menos curiosa del mundo, señor,—dijo—y jamás oigo sino

lo que viene á zumbiar en mis oídos. Por otra parte, doy tan poca importancia á lo que llamáis rumores, que apenas los oigo escuchándolos, y con más motivo tapándome los oídos cuando pasan.

—Según eso, ¿sois de parecer que deben despreciarse todos esos rumores?

—Sí, señor, y especialmente nosotros los reyes.

—¿Y por qué razón?

—Porque si nos ocupáramos de todo lo que se habla, tendríamos demasiado que hacer.

—Creo que tenéis razón, amiga mía y voy á proporcionaros una excelente ocasión de aplicar vuestra filosofía.

Margarita creyó llegado el momento decisivo, llamó en su auxilio á todo su valor y dijo en tono firme y resuelto:

—La acepto.... con mucho gusto.

Enrique adoptó para empezar el tono de un penitente que va á confesar un pecado gordo, y añadió:

—Ya sabéis el gran interés que me tomo por mi hija Fosseuse.

—¡Ah, ah!—exclamó Margarita, viendo que no se trataba de ella.

Y tomando cierto aire de triunfo, dijo: —Sí, sí, á la linda Fosseuse, vuestra amiga.

—Sí, señora—respondió Enrique, siempre con el mismo tono;—sí, á la linda Fosseuse.

—¿Mi dama de honor?

—Vuestra dama de honor.

—Vuestra locura, vuestro amor.

—¡Ah! veo que habláis, querida mía, como si diéseis crédito á uno de esos rumores que ahora mismo condenábais.

—Ciertamente, señor—dijo Margarita sonriéndose—y os pido perdón humildemente.

—Amiga mía, tenéis razón; el rumor público miente casi siempre, y nosotros los reyes, sobre todo, tenemos gran ne-

bajo mental de Margarita en tanto que Chicot continuaba su narración epistolar.

No se crea que Chicot permanecía con la cabeza siempre baja, nada de eso: de vez en cuando la alzaba con la debida prudencia, miraba alternativamente con uno y otro ojo, y se tranquilizaba al observar las cejas medio fruncidas de la reina y al adivinar que ésta había tomado dulcemente su partido.

Acabó, pues, con bastante calma las saluciones de la regia epístola.

—Por la Santa Comunión,—exclamó la reina cuando terminó Chicot su relato,—mi hermano escribe lindamente en latín. ¡Qué vehemencia, qué estilo! Jamás lo hubiera creído de él.

Chicot guiñó un ojo y abrió las manos en ademán de aprobar por mera política lo que no comprendía.

—¿No comprendéis?—preguntó la reina, á quien todos los lenguajes eran familiares, hasta el de la mímica.—Os tenéis, no obstante, por un latinista.

—Señora, lo he olvidado; todo lo que hoy sé, todo lo que me queda, en fin, de mi antigua ciencia es que el latín no tiene artículo, que tiene vocativo y que la cabeza es del género neutro.

—¿De veras?—exclamó entrando un personaje todo alborozado y contento.

Chicot y la reina volvieron la cara simultáneamente.

Era el rey de Navarra.

—¡Cómo!—exclamó Enrique aproximándose.—¿La cabeza en latín es del género neutro, Sr. Chicot? ¿Y por qué no es del género masculino?

—No lo sé, señor—repuso Chicot,—puesto que me admira esto tanto como á V. M.

—Y á mí también—dijo Margarita pensativa—me admira mucho.

—Eso debe consistir—dijo el rey—en

que tan pronto es el hombre como la mujer el soberano, según el temperamento del hombre ó de la mujer.

Chicot saludó y dijo: —Esa es la mejor razón que conozco, señor.

—Tanto mejor, me alegro de ser más profundo filósofo de lo que yo creía: ahora volvamos á la carta; sabed, señora, que no puedo resistir el deseo de saber noticias de la corte de Francia, y hé ahí precisamente que ese buen Chicot me las trae en una lengua desconocida, y á no ser por eso....

—¿Qué sucedería?—preguntó Margarita.

—¡Pardiez! me deleitaría; pues bien, sabéis cuánto me gustan las noticias, y sobre todo las noticias escandalosas, como sabe contarlas nuestro hermano Enrique de Valois.

Y Enrique de Navarra se sentó frotándose las manos.

—Vamos, señor Chicot—continuó el rey como quien se prepara á tener un rato de placer,—habéis dicho esa famosa carta á mi esposa, ¿no es verdad?

—Sí, señor.

—Pues bien, querido, decidme algo de lo que contiene esa famosa carta.

—¿No teméis, señor,—dijo Chicot con cierto desembarazo, debido á la libertad de que le daban ejemplo los dos esposos coronados,—no teméis que ese latín en que está escrita la misiva de que se trata sea un mal pronóstico?

—¿Por qué?—preguntó el rey.

Y volviéndose hacia su esposa añadió: —Vamos, hablad.

Margarita se recogió un instante como si tratase de recordar una á una, para comentarlas, todas las frases que Chicot había pronunciado.

—Nuestro mensajero tiene razón, señor,—dijo cuando terminó su examen—

COLEGIO GENERAL MILITAR
Preparación completa a cargo de tres capitanes de Ingenieros.
Honorarios 60 ptas., gimnasio aparte. El curso empieza 1.º
Septiembre. Dirigirse a D. F. Gómez Pallete. CID. 6.

Ibarra y Compañía
SEVILLA
Linea regular de vapores
entre Bilbao, Sevilla, Marsella
y puertos intermedios
DOS SALIDAS SEMANALES
de los puertos comprendidos entre
BILBAO Y MARSELLA
Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla.
Tres salidas semanales de todos los demás puertos
HASTA SEVILLA
Servicio quincenal con Bayona y Burdeos

GRAN HOTEL DE LOS PLACERES
Eia de Marín (Pontevedra)
Gran edificio con una terraza de 500 metros cuadrados sobre
el mar.—Luz eléctrica, agua y tinte en todas las habi-
taciones.—Cuartos de baño y casetas para baños de mar.—
Restaurante, café y fonda.—Departamentos para fami-
lias.
Para informes, dirigirse a D. AGUSTIN RODRIGUEZ
Pontevedra) Marín.

MAISON-FAMILLE
Reglé pour hommes d'études
Única casa que existe en Madrid para jóvenes
de carrera, cualquiera que sea su nacionalidad, y
pretendan, al mismo tiempo que cursarla oficial-
mente en los centros académicos de esta corte, apre-
nder prácticamente los idiomas francés, inglés, ale-
mán ó español, sin necesidad de otra enseñanza que
la conversación frecuente habitual que sostendrán
los alumnos entre sí, con sus superiores y la servi-
dumbre de la casa, que toda ella será respectiva-
mente extranjera.
Pídase Reglamento: Plaza de las Salinas, núme-
ro 7, Colegio.

COMPANIA BOVRIL
Proveedora de la marina y del ejército británico
¿Y QUÉ ES BOVRIL?
BOVRIL es la quinta esencia de carne de buey de primera cali-
dad y no un simple extracto de carne.
BOVRIL tiene, y con razón, la reputación universal de ser la
forma más admirable de alimento concentrado conocido hasta la
fecha.
BOVRIL por sus propiedades, á la vez estimulantes y recon-
stituyentes, es un alimento perfecto que conviene lo mismo á los niños
que á los niños, ancianos, debilitados y enfermos.
Quince Medallas de Oro obtenidas en varias Exposiciones.
Domicilio social: Old Street, London. E. O.

TURBINAS AMÉRICA
Para salidos de todas las alturas y fuerzas
Las mejores turbinas para RENDIMIENTOS VARIABLES.—
Eje vertical ó horizontal.—Construcción norteamericana.
Esperanzas: Garantizamos que el rendimiento de nuestras tur-
binas es de 80 á 85 por 100, es SUPERIOR al de cualquier otro siste-
ma en uso.
Algunas de nuestras grandes turbinas han excedido del 85 por
100 con menos de la plena admisión de agua, y han dado un térmi-
no medio de más del 90 por 100 de rendimiento entre la mitad y la
plena admisión. Ninguna otra turbina ha obtenido semejante
resultado, y ¿sabíamos á que se nos prueba lo contrario.
Estas TURBINAS se instalan con ó sin rejilla, y funcionan sin
merced sin pérdida de rendimiento.—Las ruedas están fundidas
de una sola pieza.—Sin engrases, sin entretencimiento, sin desgaste.
—Grandes ventajas sobre todos los sistemas en uso.—Gran regula-
ridad en la marcha.
Se sirven los pedidos con gran rapidez.
Presupuestos y cat. Végo gratis.—Únicos concesionarios en toda
Europa:
Sloan et C., 17, Rue du Louvre, Paris

PROFESOR
Lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza, en su casa y á
domicilio.—Honorarios módicos.
Argensola, 8, 2.ª izquierda

CONVIENE PREVENIRSE
Hay algunos ilusos ó mal aconsejados industriales que al ver las
curaciones obtenidas desde hace treinta años en casos verdaderamente
desesperados con el ALQUITRAN GUYOT, intentan aprovecharse
de la confusión á que se presta cierta semejanza de nombres,
y buscan el modo de vender sus productos en lugar del producto
verdadero, perjudicando para muchos con su conducta, siempre que lo con-
siguen, no sólo los intereses del público, sino lo que es más grave,
la salud de los enfermos.
Hay, en efecto, alquitranes de especies diversas, pero todo el
mundo sabe que el ALQUITRAN MEJOR es el que los abetos de
Noruega producen y que, no obstante su elevado precio, es el único
que Mr. Guyot emplea para la fabricación de sus productos.

COMPANIA MADRILEÑA
DE TELÉFONOS
Tarifa de precios al año
PRESTADOS
Per una estación particular..... 800
Per una estación para líneas urbanas ocupadas por
varios inquilinos, pudiendo hacer todos ellos uso
del teléfono..... 400
Per una estación para líneas urbanas ocupadas por
varios inquilinos, pudiendo hacer todos ellos uso
del teléfono..... 1.000
Per cada 100 metros ó fracción de ellos que pase del
límite municipal..... 2
Esta Compañía tiene establecidos telefonos públicos en las
calles de Zurbano, núm. 13, piso 4.º izquierda; en la calle de la
Princesa, núm. 8, piso 3.º izquierda; Pamote de Alarcón y en
el Centenario Express.
Las instalaciones con aparatos especiales de lujo, además de
la cuota de abono correspondiente, pagará:
Telefonos públicos
Aparato para telefonos públicos granulado magneto
para las llamadas y enja en forma de papiro
para la pila, monedero todo en una placa de ma-
dera fina..... 30
Idem de sobremesa, llamado de columna, tipo de
Ador..... 30
Id., id., extra, de forma elegante, estilo de las que
construye la casa Ericsson..... 40

Viñas franco-americanas
Cinuenta y dos variedades de viñas franco-americanas á vender
ingertadas sobre los mejores ingertos de aquellos reconocidos.
Los más resistentes á las tierras fuertes, á precios muy redu-
cidos.
Ofrece cien mil pies de viñas de primera clase por el mes de No-
viembre próximo, á diez francos el ciento sobre Riparia y once fran-
cos sobre Ruprestis.
También vendo LA SIN IGUAL, máquina para ingertar, no de-
arrregiable y de fácil manejo, haciendo tres especies de ingertos:
raja, cucarravina ó inglesa.
Precio del tamaño chico, 40 francos.—Id. del grande, 50 id.
Dirigir los pedidos al Sr. Laporte, quita Deschamps, 45, Burdeos
francia.

SIMIENTE DE LINO TARIN
Preparado especial para combatir
LOS ESTREÑIMIENTOS, COLICOS, BOCHORNOS
Y LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO Y LA VESIGA
La cajita: 1'30 francos
Una cucharada por la mañana y otra por la noche
en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche
TARIN farmacéutico de primera clase
9, Place des Petits-Pères, Paris
y en todas las farmacias del mundo entero

PILDORAS Y JARABE
DE
BLANCARD
con ioduro de hierro inalterable
CONTRA
la anemia, la pobreza de la sangre, opilación,
la esorofula, etc.
Exijase el producto verdadero con la firma Blancard
y las señas: 40, Rue Bonaparte, Paris
Precio: Píldoras, 4 fr. y 2 fr. 25.—Jarabe, 3 fr.

WILSON, SON & CO. LTD.
Comerciantes y propietarios de depósitos de carbón.—Oficina
central en Londres.—Sucursales en Cardiff, Barry, Madeira, Las
Palmas, San Vicente, Cabo Verde, Pernambuco, Bahía, Río Janei-
ro, Santos, San Pablo, Montevideo, Buenos Aires, Rosario y Bahía
Blanca.
Venta de carbón de las mejores minas de Cardiff, en piedra
apartada y sin escoger y de carbón de cok de buena calidad.

El tónico oriental
para el cabello
El mejor restaurador que se
conoce. Limpia, perfuma, da
brillo y suavidad. Impide la
caída del cabello, las canas y la
calvicie. Es el remedio seguro
para la caspa.—De venta, por
farmacias y droguerías.

Linimento Geneau
Para los caballos
Sole este precioso tónico reem-
plaza al castoreo, y cura radi-
camente y en pocos días las co-
jeras, inflamadas, esguincoas, al-
cancoas, moletas, separavanes,
alifas, sobrehomos, folejados, etc.—
Revolutivo y resolutivo, me-
jorable en las enfermedades de
interior.—Precio, 6 fr. Depósito
general: Farm. Geneau, 276
Rue St-Honoré, Paris.

A los exportadores
DE FRUTOS.—The fruit distribu-
ting Company Ltd. (Sociedad para
la distribución de frutos).—Impor-
tante casa establecida para la ven-
ta de frutos en comisión. 9, Jame-
s Street, Covent Garden.—Sucur-
sales: 35, Crispin St., London.—21,
Victoria St., Liverpool.—20, Rose
Place, S., Liverpool.—104, Fish St
Manchester.—72, Market, Wigan.
LINIMENTO GENEAU. 40 años
de experiencia.—No más fuego.—No
más peladuras. Solo Tónico recom-
pando el fuego sin dolor al ca-
da del pelo, cura rápida y segura
de las cojeras, separavanes, sobre-
hombres, torceduras, etc. Revolutive
y resolutivo, mejorable en las
glandulas y malos de garganta.—
De venta en las principales farma-
cias y droguerías.

CONTRA
LA
TOS
las BRONQUITIS
los catarros
crónicos
Los médicos más emi-
nentes recetan las
CÁPSULAS
COGNÉT
Remedio insupe-
rable contra las
ENFERMEDADES
DEL
PECHO
PARIS, 43, Rue de Sain-
tongé, Paris y farmacias

IMPORTANTE
Búscanse en cada ciudad de
España, hombres, mujeres y un
representante para dar trabajo
en casa, artículo novedoso,
fácil, lucrativo, invento admi-
rable y nunca visto. Envíase
gratis franco domicilio muestrario
elegante y explicaciones
en español.—Escribir con sello
de 25 céntimos á la Sociedad
Italiana, Corso Umberto, 482
Roma (Italia).

Licor de la Abadía
DE
TÉLME
Fabricado con aguardiente
de Ceñao, es el mejor y
más higiénico de los licores
de mesa.
Pídase en los cafés y tien-
das de vinos y licores.

BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA

Table with columns: 20 Agosto 1904, 18 Agosto 1904, Ptas. Céntes., Ptas. Céntes.
Section: ACTIVO
Oro en Caja: 20 Ago. 1904 19 Ago. 1904
Del Tesoro: 6.666.623'64 6.922.115'64
De particulares: 319.816'01 214.855'51
Del Banco: 361.944.935'18 361.944.835'18
Corresp. y Agencias del Banco en el extranjero:
Del Tesoro: 3.907.272'04 4.033.460'09
De particulares: 97.101'51 42.054'58
Del Banco: 35.840.836'38 35.534.559'19
Plata: 509.087.163'42 506.088.289'79
Corresponsales en pueblos: 6.796.321'13 6.440.995'39
Descuentos: (Pagarés del Tesoro, ley 2 Ago-
sto 1899.) 650.000.000 650.000.000
Idem comerciales: 182.654.173'74 181.583.556'74
Cuentas de crédito: 104.313.233'49 105.572.941'47
Préstamos y créditos con garantía, Comer-
ciales: 2.349.603'26 2.358.478'20
Efectos á cobrar en el día: 12.270.000 12.270.000
Acciones de la Compañía Arrendataria de Ta-
bacos: 13.512.834'04 12.492.561'50
Otros valores de cartera: 369.250.281'25 369.250.281'25
Duda perpetua al 4 por 100 interior: 4.493.642'08 4.392.883'39
Branche por cuenta de la Hacienda pública:
Operaciones en el extranjero por cuenta del
Tesoro público, oro: 52.909'51 10.410'84
Anticipo al Tesoro público, ley 14 de Julio
de 1891: 150.000.000 150.000.000
Bienes inmuebles: 12.394.165'93 12.394.165'93
Diversas cuentas: 3.621.356'10
Total: 2.636.747.661'71 2.627.244.489'10
Section: PASIVO
Capital del Banco: 150.000.000 150.000.000
Fondo de reserva: 20.000.000 20.000.000
Ganancias y pérdidas: Realizadas: 9.644.987'77 9.171.882'17
No realizadas: 26.643'54 25.283'24
Billetes en circulación: 1.631.721.275 1.643.359.275
Cuentas corrientes: 630.658.650'02 616.827.296'24
Cuentas corrientes, oro: 410.917'52 256.910'00
Depósitos en efectivo: 34.588.412'44 34.245.188'50
Dividendos, intereses y otras obligaciones á
pagar: 62.514.341'4 60.582.269'09
Cuenta corriente de efectivo del Tesoro público
Reservas de contribuciones: 46.663.610'14 39.833.998'11
Tesoro público: por pago de intereses de la
Deuda perpetua Interior: 19.542.604'58 10.198.352'35
Tesoro público: por pago de amortización é in-
tereses de Deuda amortizable al 5 por 100... 12.656.906'38 15.599.887'62
Tesoro público: pago de intereses y amorti-
sación de obligaciones sobre Aduanas: 7.441.350'31 8.214.065'31
Tesoro público: por ingresos de Aduanas en
oro: 241.185'59 243.688'69
Reservas de contribuciones, oro: 7.272.887'97 7.190.813'63
Tesoro público por pago de Deuda exterior en
el extranjero, oro: 1.000.000 1.000.000
Diversas cuentas: 2.353.880'04 2.778.672'85
Total: 2.636.747.661'71 2.627.244.489'10

Cerevisina Levadura seca
de cerveza
Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en fígura
volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus
efectos la irregularidad de ésta. La expensamos en forma granulada para fa-
cilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua.
La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los fun-
guitos, que hace desaparecer. En enfermos dañados de psoriasis, herpes ó
eczema, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La
CEREVISINA es recomendada también en el tratamiento del acné, de la urticar-
ria, etc. La CEREVISINA no ocasiona, como ciertas levaduras frescas, pesadez
de estómago y los dispépsicos pueden usarla sin inconveniente.
Paris, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias
JARABE Y PASTA DE
SAYIA Y PINO MARITIMO DE LAGASSE
Preparados con la SAYIA de PINO fresco. Cura resfriados,
tos, gripe, bronquitis, dolores de garganta, ronquera é in-
fluenza.—Paris, 8, rue Vivienne y en todas las farmacias.

hubo tomado su partido;—el latín es
mal pronóstico.
—¡Cómo!—exclamó Enrique.—¿Podrá
contener esa carta frases indignas? Mir-
ad, querida, que el rey, vuestro herma-
no, es un clérigo muy entendido y
político.
—Hasta cuando hace que me insulten
en mi litera, como ya ha sucedido á po-
cas leguas de Sens, cuando salí de París
para venir á unirme con vos.
—Cuando tenemos un hermano de
costumbres severas,—dijo Enrique con
ese tono indefinible que participaba del
género serio y burlesco,—un hermano
rey, un hermano puntilloso.
—Debe serlo para el verdadero honor
de su hermana y de su casa, porque al
fin yo no supongo, señor, que si Cata-
lina de Albret, vuestra hermana, os
causara algún escándalo, fuérais á reve-
lar este escándalo por medio de un ca-
pitán de guardias.
—¡Oh! yo soy un ciudadano patriar-
cal y benigno—dijo Enrique;—no soy
rey, ó si lo soy, es para reirme, y á fe
que sé hacerlo regularmente; pero la
carta, en fin, la carta, puesto que es á
mí á quien viene dirigida, deseo saber
su contenido.
—Es una carta póstula, señor.
—¡Bah!—exclamó Enrique;—¡Bah!
—¡Oh! sí, y que contiene más calum-
nias de las necesarias para indisponer,
no sólo á un marido con su mujer, sino
á un amigo con todos sus amigos.
—¡Oh! ¡oh!—dijo Enrique incorporán-
dose y armando su rostro, naturalmen-
te tan franco y abierto, de una desconfianza
afectada,—¿indisponer á un ma-
rido con su mujer, á vos y á mí, por
ejemplo?
—A vos y á mí, señor.
—¿Y en qué, querida mía?
—Chicot estaba en acuas, y se hubiera

alegrado, á pesar del hambre que tenía,
poder ir á costarse sin cenar.
—¡La nube va á reventar—dijo para
sí,—la nube va á reventar!
—Señor—dijo la reina,—mucho siento
que V. M. haya olvidado el latín, que,
sin embargo, han debido enseñarle.
—No me acuerdo mas que de una cosa
de todo el latín que he aprendido, y es
esta frase: Deus et virtus eterna; singu-
lar conjunto de masculino, femenino y
neutro que mi profesor jamás pudo
explicarme sino por medio del griego, que
comprendía mucho menos que el latín.
—Señor,—prosiguió la reina,—si com-
prenderáis, veréis en la carta todo gé-
nero de cumplimientos para mí.
—¡Oh! muy bien,—dijo el rey.
—¡Óptimo!—añadió Chicot.
—¿Pero en qué,—replicó Enrique,—
pueden los cumplimientos dirigidos á
vos indisponerlos? Porque al fin, mien-
tras mi hermano Enrique, no haga más
que dirigiros cumplimientos, será del
parecer de mi hermano Enrique; si en
esa carta se hablara mal de vos ¡oh! se-
ría otra cosa, y comprendería la política
de mi hermano.
—¡Ah! Si se dijera mal de mí, ¿com-
prenderáis la política de Enrique?
—Sí, de Enrique de Valois, pues tiene
para indisponerlos razones que yo co-
nozco.
—En ese caso esperad un poco, señor,
porque esos cumplimientos no son más
que un exordio insinuante para llegar á
indicaciones calumniosas contra vuestros
amigos y los míos.
Y después de estas palabras, atrevida-
mente pronunciadas, Margarita espe-
ró un mentís.
Chicot bajó la cabeza y Enrique se
encogió de hombros.
—Mirad, ante todo, querida mía—
dijo,—si habéis comprendido bien ese

latín, y si esa intención mala está en la
carta de mi hermano.
A pesar de la extrema suavidad y
dulzura con que Enrique pronunció es-
tas palabras, la reina de Navarra le lan-
zó una mirada llena de desconfianza.
—Comprendedme hasta el fin—dijo
Margarita.
—Dios sabe que no es otro mi deseo,
señora.
—¿Tenéis necesidad ó no de vuestros
servidores?
—¿Que si los necesito decís? ¡Donosa
pregunta! ¿Qué haría sin ellos, reducida
á mis propias fuerzas?
—Pues bien, señor; el rey quiere se-
pararos de vuestros mejores servidores.
—Le desafío á que lo haga.
—¡Bravo, señor!—murmuró Chicot.
—Sí, ¡pardiez!—exclamó Enrique con
ese admirable candor que le era tan pec-
uliar, y que hasta el fin de su vida fué
el encanto de cuantos le trataron;—por-
que mis servidores son adictos á mi per-
sona por cariño y no por interés, puesto
que nada tengo que darles.
—Les dáis todo vuestro corazón, toda
vuestra fe, señor. ¡Qué mejor paga pue-
de dar un rey á sus amigos!
—Así es la verdad, querida mía.
—Pues bien, no tengáis ya fe en ellos.
—¡Voto á crias! no haré tal sino obli-
gándome ellos mismos, es decir, si des-
merecen de mi confianza.
—En ese caso, señor—contestó Mar-
garita,—se os probará que desmerecen
de ella.
—¡Ah! ¡oh!—exclamó el rey:—¿en
qué?
—Chicot bajó otra vez la cabeza, como
acostumbraba á hacer en todos los mo-
mentos escabrosos.
—No puedo contaros eso, señor—res-
pondió Margarita—sin comprometer...
Y como mirase á su alrededor, com-

prendió Chicot que estorbaba, y retiró
un poco su sillón hacia atrás.
—Querido mensajero,—le dijo el rey,—
pasad á mi gabinete y esperadme allí;
la reina tiene que decirme algo de par-
ticular, alguna cosa muy útil á mi ser-
vicio, según veo.
Margarita permaneció inmóvil, á ex-
cepción de un ligero movimiento de ca-
beza que Chicot creyó haber percibido.
Conociendo, pues, que daba gusto á
los dos esposos ausentándose, se levantó
y salió de la estancia después de hacer
un reverente saludo.
CAPITULO XLVIII
Composición traducida
Alejar aquel testigo al que Margarita
suponia más fuerte en latín de lo que él
quería confesar, era ya un triunfo, ó á
lo menos una prenda de seguridad para
ella; porque, como ya hemos dicho, Mar-
garita no suponía á Chicot tan poco ins-
truido como él mismo aparentaba, al
paso que con su marido, á solas, podía
dar ella á cada palabra latina más ex-
tensión ó comentarios que cuantos esco-
liadores en us dieron jamás á Plauto ó á
Persio esos dos enigmas en grandes ver-
sos del mundo latino.
Enrique y su mujer tuvieron, pues, la
satisfacción de conferenciar á solas.
Ninguna apariencia de inquietud, ni
sospecha de amenaza alteraban las fa-
ciones del rey, prueba infalible de que
ignoraba el idioma del latín.
—Señor,—dijo Margarita,—espero
que me preguntéis.
—Mucho embarga vuestra atención